

予算書(案)

(平成25年4月1日～平成26年3月31日)

Vom 1. April 2013 - bis zum 31. März 2014

(単位:円)

勘定科目 Posten		予算額 Voranschlag	前年度予算額 Abschluss	増減 Vergleich
収入の部	Einnahmen			
1.資産運用収入	Erträge aus Vermögensgegenständen	0	0	0
2.会費収入	Beiträge			
特別会員会費	Sondermitglieder	2,350,000	2,350,000	0
個人会員会費	Ordentliche Mitglieder	1,000,000	1,000,000	0
小計	Zwischensumme	3,350,000	3,350,000	0
3.事業収入	Gewerbeeinnahmen			
ゼミナール会費	Sprachkurse	4,620,000	4,200,000	420,000
コンサート収入		400,000		400,000
小計	Zwischensumme	5,020,000	4,200,000	820,000
4.補助金収入	Einnahmen des Hilfsgeldes	0	0	0
5.寄付金収入	Spendeneinnahmen	0	0	0
6.行事収入	Einnahmen von Depositengeldern			
集会会費	Parties	1,140,000	600,000	540,000
イベント収入	Einnahmen der Events	50,000	150,000	-100,000
物品販売	Verkauf der Güter	0	0	0
小計	Zwischensumme	1,190,000	750,000	440,000
7.広告収入		60,000	60,000	0
8.雑収入	Sonstige Einnahmen	25,000	30,000	-5,000
当期収入合計	Gesamtsumme	9,645,000	8,390,000	1,255,000
支出の部	Ausgaben			
1.事業費	Geschäftskosten			
講師謝礼	Honorar	2,752,000	2,400,000	352,000
講師税金	Steuer der Lehrer		400,000	-400,000
コンサート経費		500,000		500,000
広告宣伝費	Werbung	0	0	0
小計	Zwischensumme	3,252,000	2,800,000	452,000
2.管理費	Verwaltungskosten			
給料手当	Personalkosten	1,320,000	1,500,000	-180,000
旅費交通費	Reisekosten	240,000	250,000	-10,000
印刷製本費	Druckkosten	300,000	300,000	0
会議費	Sitzungskosten	24,000	20,000	4,000
図書費	Bücher	12,000	10,000	2,000
通信運搬費	Portos und Transportkosten	300,000	300,000	0
什器備品費	Gerätschaften (Möbel usw.)	0	0	0
消耗品費	Büroartikel	360,000	400,000	-40,000
交際費	Umgangskosten	30,000	30,000	0
租税公課	Steuer	0	0	0
賃借料	Miete	1,953,000	1,953,000	0
清掃費	Reinigung	503,496	503,496	0
水道光熱費	Heizung, Strom, Wasser	120,000	130,000	-10,000
修繕費	Reparaturen		20,000	-20,000
雑費(資料作成費含む)	Ausgaben von Depositengeldern	150,000	130,000	20,000
負担金	Verbandsbeitrag	20,000	20,000	0
共催後援費	Unterstützung	30,000	30,000	0
小計	Zwischensumme	5,362,496	5,596,496	-234,000

3.行事支出	Kosten der Veranstaltungen			
集会費	Kosten für Parties	1,000,000	550,000	450,000
イベント経費	Kosten der Events	0	100,000	-100,000
物品仕入	Einkauf der Güter	0	0	0
小計	Zwischensumme	1,000,000	650,000	350,000
4.工具器具備品支出	Gerätschaften (Möbel usw.)	0	0	0
5.基本財産組入支出	Grundanlagen	0	0	0
当期支出合計	Gesamtsumme	9,614,496	9,046,496	568,000
当期収支差額	Differenzbetrag	30,504	-656,496	687,000